

## Начало > Търсене на практикуващи юристи > Юридически писмени/устни преводачи Юридически писмени/устни преводачи

Кипър

Преводите се извършват с помощта на външни преводачи, регистрирани в Служба „Преса и информация“ (Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών) и се заверяват от заклетите преводачи. Служба „Преса и информация“ (СПИ) е отдел на Министерството на вътрешните работи (Υπουργείο Εσωτερικών). Целта на СПО е да предоставя непрекъсната и обективна информация на международните медии и гражданите на Кипър по въпроси, касаещи Кипър и кипърския проблем, като използва всички нови форми на информационни технологии в стремежа си успешно да представи правителството и неговата работа и да предоставя обща информация на гражданите по въпроси, свързани с интегрирането на Кипър в Европейския съюз. СПИ също така отговаря и за изготвянето на информационни материали като брошури, филми и компактдискове. Някои отдели на СПИ работят пряко с обществеността и ѝ предоставят информационно обслужване. Един от тези отдели е Отделът за преводи (Κλάδος Μεταφράσεων).

### ОТДЕЛ ЗА ПРЕВОДИ

Отделът за преводи към СПИ извършва преводачески услуги от 1990 г., когато е създаден с решение на Министерския съвет, за да се отговори на потребността от преводи както в частния, така и в публичния сектор.

Служителите, които работят в отдела, винаги изпълняват своите задължения в съответствие със законите и подзаконовите актове, безпристрастно и недискриминационно, и полагат максимални усилия, за да осигурят бързо обслужване.

### ЗАВЕРЕНИ ПРЕВОДИ

Отделът за преводи извършва преводи на документи/ текстове, които обикновено е необходимо да бъдат заверени официално. Заверени преводи се предлагат на следните езици:

гръцки език  
английски език  
френски език  
руски език  
немски език  
италиански език  
арабски език  
полски език  
румънски език  
сръбски език  
български език  
унгарски език  
нидерландски език  
испански език  
китайски език  
шведски език  
чешки език  
словашки език  
турски език  
португалски език  
японски език  
арменски език  
украински език  
албански език  
грузински език и  
фарси

Преводите се извършват с помощта на външни преводачи, регистрирани в Служба „Преса и информация“ и се заверяват от заклетите преводачи. Документите, които е необходимо да бъдат преведени, се разделят на две категории и цените за преводите от съответните категории са различни. Документите от категория А са обикновени (неспециализирани) документи, а документите от категория Б са специализирани документи. Повече информация относно цените на заверените преводи, времето на приемане и предаване на поръчките, работното време и пр. е достъпна на [Информация относно заверени преводи](#).

### ИНФОРМАЦИЯ/КОМЕНТАРИ

Членовете на обществеността имат право да изискват информация и разяснение във връзка с услуги, предоставяни от Отдела за преводи.

Те също така имат право да представят коментари в писмена форма или да подават жалби. Отделът за преводи отговаря на всички подписани писма в срок от един месец.

### ДАНИИ ЗА КОНТАКТ

Телефонни номера за връзка с преводачи:

+357 22801132,  
+357 22801133,  
+357 22801134,  
+357 22801193.

Телефонен номер за връзка с ръководителя на отдела: +357 22801131.

Служба „Преса и информация“ (СПО)

АPELLI Street

P.O. Box 1456, Nicosia, Cyprus

Tel.: +357 22801117, Fax: +357 22666123

e-mail: [communications@pio.moi.gov.cy](mailto:communications@pio.moi.gov.cy)

Последна актуализация: 30/04/2015

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия.

Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите.

Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.